

本企业通过ISO9001  
质量管理体系认证  
Business in accordance with ISO9001  
Quality management certification

joyoung

# 使用说明书

Operation Manual

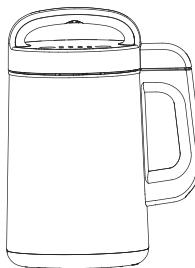
全自动家用豆浆机  
DJ12U-A903SG



九阳股份有限公司  
Joyoung Company Limited

阳光服务热线  
1-888-968-8898

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并妥善保管。  
Please carefully read the instruction manual and properly care for the machine.



感谢您购买九阳产品，  
使用前请仔细阅读本使用说  
明书，以确保您正确安全地  
使用本产品。

图片以 DJ12U-A903SG  
为例，仅供参考，具体产品  
请以实物为准。

## 目 录

第一章 安全使用注意事项	1
第二章 部件及附件	4
第三章 使用方法	5
• 使用前说明	5
• 操作步骤及说明	5
第四章 保养和维护	7
第五章 故障分析及排除	8
第六章 机型规格参数	9
第七章 功能及食谱	10
有害物质限制使用标识表	12
售后服务	13

# 第一章 安全使用注意事项

 <b>警告</b>	对可能导致人员危险、重伤、重大财产损失的风险要警惕。
 <b>注意</b>	对可能导致人员受伤或物品损害的风险要关注。
 表示“禁止”，不能进行的内容。	
 表示“强制”，务必执行的内容。	

- 为防止触电、火灾、烫伤等事故，请遵守以下内容。

## **警告**

-  ●杯体、刀片、防溢电极、温度传感器请及时清洗干净，刀片刃口锋利，取出、擦拭、清洗时小心割伤，可佩戴保护手套。
-  ●产品在煮浆时、工作完成后冷却前，杯体内部、下盖、刀片等部件温度较高，请勿触摸以免烫伤。

## **注意**

-  ●请勿用湿手插拔电源线，以防触电。
- 制浆过程中，请勿快速提起机头或移动产品，避免被蒸汽烫伤，或造成食材溢出导致烫伤、触电等事故。
- 请勿使用机头提起整机，以免杯体滑落。
- 请勿使用破损的电源线或插头，防止触电或短路造成伤害事故或火灾等。电源线发生损坏，必须到九阳售后服务部门购买专用电源线进行更换。
- 请勿加入70°C以上热水制浆，以免影响口感或造成粉碎不良、浆液溢出等异常。

●制浆未完成，请勿饮用。未煮熟的豆浆饮用后，对人体会有伤害。

●请勿将机头或杯体浸入液体中，机头请勿淋水，通气孔、强电耦合器、电源插座、杯体底部请勿进水。如果进水，请暂停使用或擦干、晾干后再使用，以免引起短路或触电。

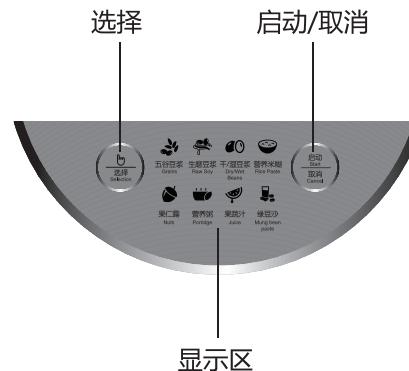
-  ●应照看好儿童，确保他们不可能玩耍、接近本产品，以免烫伤或误操作造成人身伤害。
- 在具有经验的监护人或教练员的陪同下，才可让行为能力异常或没有独立行为能力的人使用本产品。
- 使用前请确认，当地电源应与本产品标示的电源相符，否则会造成产品损坏或发生火灾。
- 请在稳定的水平台面上操作，并远离台面边缘，防止碰跌。不得在窗帘及其他可燃材料下方或附近（如壁橱下方）使用本产品，否则可能引起火灾。
- 机头垂直扣合到杯体上，电源线插入电源插座，请确保安装到位，以防松脱断电或过热燃烧。
- 产品工作时，与插座等带电物体保持一定的距离，使插头处于可触及的范围，并远离易燃易爆物品，同时电源插座接地线必须保持良好接地。
- 产品开始工作后，如遇停电或发生其他异常，请注意更换食材后重新制作，否则会造成糊底、浆液溢出、报警等故障。
- 制作完成后，请先断电，取下机头后再倒浆，以免机头滑落或饮品溅出，造成产品损坏或烫伤。
- 刚制作完成的饮品温度较高，请使用耐高温器皿盛放并注意安全，防止饮品溅出造成烫伤。
- 如需过滤，请注意附着在滤网上的残渣等温度较高，清洗滤网时，不要对向人并注意安全，防止残渣溅出造成烫伤。

## 使用提示

- 本产品仅适用于家庭使用，请勿用于商业用途。
- 首次使用时（含自适应后的首次使用），制浆时间可能延长。
- 部分食材含天然色素，可能造成下盖、防溢电极染色，属正常现象，不影响饮品，请放心饮用无损健康。
- 为充分粉碎释放营养，机器打浆时出现间歇性忽快忽慢的声音，属正常现象。
- 请勿长时间连续制浆，否则电机可能启动自动保护功能，电机将暂时不工作，待电机完全冷却后才能正常使用。
- 制浆完成后，应间隔8分钟以上再进行下一次制浆，否则将影响产品的使用寿命。
- 婴儿、肾功能衰竭及肠胃功能弱的人群，应酌情选择低浓度豆浆或减少饮用量。
- 保温时，电机有搅动属于正常现象，可断电后准备饮用。

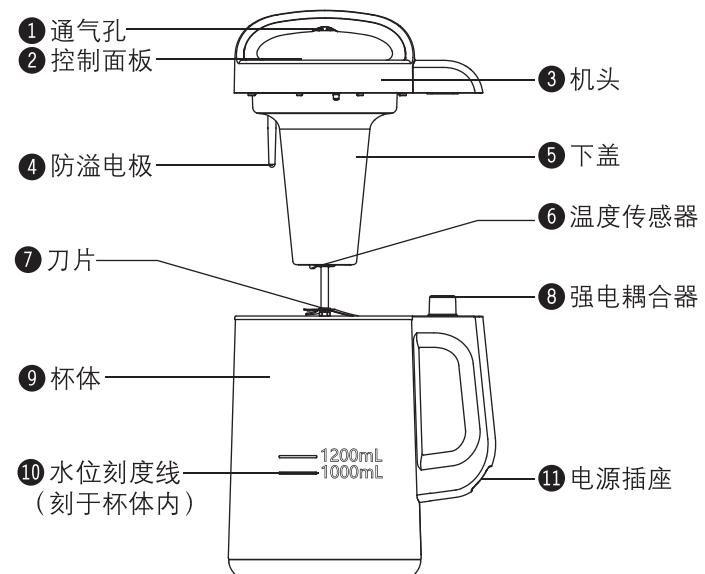
## 第二章 部件及附件

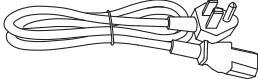
### 控制面板图



选择：用于选择显示区的功能。  
启动/取消：用于启动或取消功能。

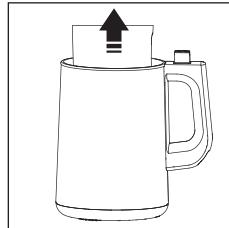
### 整机图



配件 (各1件)	电源线	量杯
		

### 温馨提示

请取出杯体内所有物体。



## 第三章 使用方法

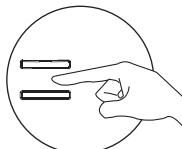
### ● 使用前说明

- 1 本产品仅限在海拔2000米以下地区使用。
- 2 使用前请对机器进行清洗。
- 3 建议首次使用时选择豆类功能制作。

### ● 操作步骤及说明

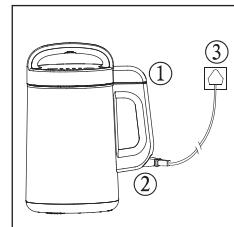
#### 1 加入食材和水

按食谱加入清洗过的食材，加水至上下水位线之间（见右图）。



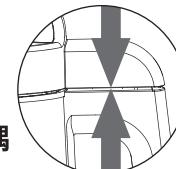
#### 2 接通电源

请①将机头垂直放入杯体，②插上电源线，③接通电源，通电时提示“嘀”一声且灯全亮。



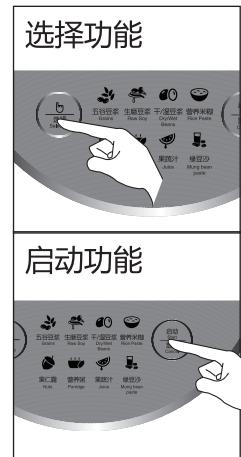
### 温馨提示

请合上机头后压紧。食材较多时请摊平，请确保机头及强电耦合器安装到位。



#### 3 选择并启动功能

触按功能选择键选择功能，再触按“启动/取消”键启动功能。



“嘀”一声，  
对应功能灯  
闪烁

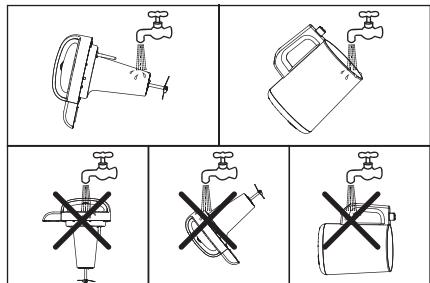
“滴滴”两声，  
对应功能灯亮  
(不再闪烁)

### 温馨提示

有自动保温的功能（保温功能见“功能及食谱”），保温时对应功能指示灯闪烁。

#### 5 清洗及收纳

待机器冷却后，请及时清洗，擦干或晾干后存放于干燥通风处。



### 温馨提示

- ① 选择功能后，未触按“启动/取消”键，约30秒后功能自动启动。
- ② 启动功能后，1分钟内可触按“启动/取消”键取消功能。

#### 4 制作完成

提示“滴滴...滴滴...”（持续约1分钟后停止），对应功能灯闪烁。请拔下电源线，提起机头，准备饮用。



## 第四章 保养和维护

- 清洗后，建议擦干或晾干后，再组装成整机存放。
- 请将产品存放于干燥通风的地方。

### 温馨提示

- ① 请勿放入消毒柜或烘干机中消毒、烘干。
- ② 如果制浆后，杯体内部等不锈钢表面产生局部变色、发蓝，属正常现象，对人体无害，请放心饮用。（食材中的磷酸离子与钙、镁等离子，在一定温度条件下结晶导致发蓝，可用食醋擦拭去除）。
- ③ 清洗后的机头请擦干或晾干后，再放于杯体内，以免产生异味。

## 第五章 故障分析及排除

故障	原因说明	对策
指示灯不亮	机头没放正	重新放正机头
	电源线未插好	电源线插到底
指示灯亮、机器不工作	未选择功能	选择相应功能
	杯体内未加水或加水太少	加水至上、下水位刻度线之间
	温度传感器故障	送当地售后服务部维修
电机工作不停	机头内进水	送当地售后服务部维修
	未加食材	按说明书食谱用量要求加入食材
	机头内进水	送当地售后服务部维修
加热不停	处于正常加热	等待几分钟
	断电后系统未复位	断电3分钟后再通电使用
	机器自身故障	送当地售后服务部维修
按键无反应	选错功能	选择正确的功能
	食材打不碎、溢锅	按说明书食谱用量要求加入食材
	机器自身故障	送当地售后服务部维修
糊锅	杯体内部未清洗干净	将杯体内部清洗干净
	加入食材太多	按说明书食谱用量要求加入食材
工作时间过长，无其他异常	水温过低	使用温水
	选错功能	选择正确的功能

### 异常报警提示

提示	原因说明	建议对策
所有灯闪1次，同时响1声，间隔3秒循环	无水报警	请参照杯体水位线正确添加食材和水或送售后服务维修
所有灯连续闪3次，同时响3声，间隔3秒循环	防溢异常报警	请按说明书正确添加食材和水或送售后服务维修

提示	原因说明	建议对策
所有灯连续闪4次，同时响4声，间隔3秒循环	加热超时报警	请按说明书正确添加食材和水或送售后服务维修
所有灯连续闪5次，同时响5声，间隔3秒循环	输入电压异常	
所有灯连续闪6次，同时响6声，间隔3秒循环	过零信号丢失报警	重新插电确认是否正常或送售后服务维修
所有灯连续闪7次，同时响7声，间隔3秒循环	通讯异常报警	
所有灯连续闪8次，同时响8声，间隔3秒循环	温度检测异常报警	送售后服务维修

### 温馨提示

- ① 如问题不能解决，切勿私自拆卸机器，请送当地售后服务部进行维修，详情请查阅说明书中“售后服务”相关内容或拨打阳光服务热线：1-888-968-8898 进行咨询。
- ② 以上内容如因型号或零部件变更与实物不符，请以实物为准，恕不另行通知，敬请谅解！

## 第六章 机型规格参数

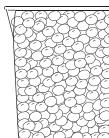
额定电压：120V

额定频率：60Hz

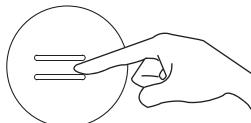
产品型号	额定功率/ 电机功率	容量范围	净重	产品尺寸(长x宽x高)
DJ12U-A903SG	1000W/ 100W	1000mL~ 1200mL	1.9kg	226mm×166mm×301mm

## 第七章 功能及食谱

请按产品型号，选择相应的功能及食谱。请使用本产品配置的量杯量取食材，请加水至上下水位线之间（食谱有明确水量的按食谱要求）。



食材量中的1杯  
指1平杯



水量加到上下水位线之间

### 温馨提示

- ① 大块食材请处理成花生粒大小。
- ② 糯米粘性大，黑豆、黑米、核桃仁、红枣、葡萄干等属于不易起浆沫的食材，请严格按食谱加入，否则会引起报警。
- ③ 制浆时间在额定电压、中水位、23°C水、<500米海拔下测得，实际使用中有偏差属正常现象。

### 产品型号：DJ12U-A903SG

●产品功能：五谷豆浆、生磨豆浆、干/湿豆浆、营养米糊、果仁露、营养粥、绿豆沙

功能 (制浆时间)	食谱	食材量
五谷豆浆 (约28分钟)	米润豆浆	干黄豆 $\frac{7}{10}$ 杯，干大米 $\frac{3}{10}$ 杯
	紫薯红豆浆	干红豆 $\frac{1}{2}$ 杯，紫薯 $\frac{7}{10}$ 杯
	花生红枣豆浆	干黄豆 $\frac{4}{5}$ 杯，花生 $\frac{2}{5}$ 杯，去核红枣 $\frac{2}{5}$ 杯
生磨豆浆 (约30分钟)	湿豆豆浆	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯(放入清水中充分浸泡)
	干豆豆浆	干黄豆1杯
干/湿豆浆 (约27分钟)	湿豆豆浆	干黄豆 $\frac{9}{10}$ 杯(放入清水中充分浸泡)
	干豆豆浆	干黄豆1杯

功能 (制浆时间)	食谱	食材量
营养米糊 (约25分钟)	黑芝麻糊	干大米 $\frac{2}{5}$ 杯, 核桃仁 $\frac{3}{5}$ 杯, 黑芝麻 $\frac{1}{5}$ 杯
	玉米小米糊	干大米 $\frac{2}{5}$ 杯, 干小米 $\frac{3}{10}$ 杯, 干玉米渣 $\frac{1}{10}$ 杯
	纯米糊	干大米 $\frac{9}{10}$ 杯
营养粥 (约40分钟)	红薯南瓜粥	干大米 $\frac{9}{10}$ 杯, 南瓜 $\frac{9}{10}$ 杯, 红薯 $\frac{4}{5}$ 杯
	红枣莲子粥	去核大枣 $\frac{3}{10}$ 杯, 莲子(需浸泡) $\frac{3}{10}$ 杯, 干大米 $\frac{9}{10}$ 杯, 冰糖适量
	纯米粥	干大米1杯
果仁露 (约17分钟)	花生核桃露	炒熟的花生 $\frac{7}{10}$ 杯, 炒熟的核桃 $\frac{2}{5}$ 杯, 纯牛奶250mL, 加水至下水位刻度线
	核桃杏仁露	炒熟的核桃1杯, 炒熟的杏仁 $\frac{3}{10}$ 杯, 纯牛奶250mL, 加水至下水位刻度线
	花生杏仁露	炒熟的花生 $\frac{7}{10}$ 杯, 炒熟的杏仁 $\frac{3}{10}$ 杯, 炒熟的大米 $\frac{1}{5}$ 杯, 加水至下水位刻度线
果蔬汁 (约5分钟)	香滑可口奶昔	香蕉4杯, 鲜牛奶300mL, 加纯净水至上下水位刻度线之间
	猕猴桃香蕉汁	猕猴桃3杯, 香蕉2杯, 纯净水5杯
	菠萝甜橙汁	菠萝 $3\frac{3}{5}$ 杯, 甜橙2杯, 蜂蜜适量, 加纯净水至上下水位刻度线之间
绿豆沙 (约23分钟)	绿豆沙	充分浸泡后的湿绿豆 $1\frac{1}{5}$ 杯

## 有害物质限制使用标识表

### 有害物质的名称和含量表

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr+6)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
橡胶件(密封垫、轴密封等)	<input type="circle"/>					
温度传感器	<input type="circle"/>					
不锈钢结构件(钢杯体、金属下盖、电机轴等)	<input type="circle"/>					
与食品接触标准件(合盖螺钉、锁刀片螺母等)	<input type="circle"/>					
电极	<input type="circle"/>					
非阻燃塑料结构件(外壳、装饰件等)	<input type="circle"/>					
电热器	<input type="circle"/>					
温控器	<input type="circle"/>					
其它金属结构件(外壳等)	<input type="circle"/>					
阻燃塑料结构件(电机支架、插座、耦合器等)	<input type="circle"/>	超出0.1wt%				
其它标准件(锁附手柄螺钉等)	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>	超出0.1wt%	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>
电机/电源线、印刷线路板组件(PCB板、电容、变压器、线束等)	超出0.1wt%	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>	<input type="circle"/>	超出0.1wt%

備考1.“超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考2.“○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考3.“—”係指該項限用物質為排除項目。

Note 3: The “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

## 售后服务

产品如有故障,请与本公司的特约维修服务中心联系

1. 九阳豆浆机保修期为一年;
2. 保修期的起始日期以购买发票日期或保修卡所盖之购买日期为准;
3. 凡下列情况者,不在保修范围内:

- > 消费者因搬运、使用、维护、保管不当造成产品损坏。
- > 非我公司指定的维修点安装、维修造成损坏的(包括消费者自行安装或拆卸修理的)。
- > 无有效发票或购买证明的,且无法证明属于保修期内的。
- > 发票与实物不符或涂改的。
- > 因不可抗拒的自然灾害造成损坏的。
- > 超过保修期的。
- > 使用环境(如电压、湿度、温度、通风条件等)不符合产品说明书的表述,造成损坏的。
- > 商业用途或未遵守本说明书使用引起的故障。